

福隆有限公司

西門街與柏東街708號
TEL: (604) 255-3030
255-0132

專營：
唐山雜貨 罐頭食品
京菓海味 燕窩魚翅
冰霜魚蝦 各式蝦肉
酒樓用品 各式俱備

雙喜食品廠

Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone: 253-4424

正宗香港式精美食品
春雲上海全新鮮
卷吞皮類生麵粉
皮皮類麵粉

電器修理

274-9384
327-2607

免費估價
乾洗衣機
爐頭雪櫃
家庭電器

防盜

安裝防盜警鐘
鋁欄桿
大平賣
\$13.50起

供應家庭、柏文、商店、工廠、倉庫、旅館。
防盜花窗 (Window Bars)
鐵欄杆 (Hand Railings)
鋼衣鐵柱 (Steel Post)
內外鐵閘 (Steel Gates)
車房鐵門 (Garage Door)
及其他修理工作。
可用國、台、粵英語接洽

JIM'S WELDING

324-1020 (工廠)
874-1428 (住家)

★創業輔導
★會計報稅
如何申請政府三萬元免還工
業補助低息貸款銀行借貸
成立有限公司指導創業或
購買生意非加人來加投資
手續簡便自次收廿五元
電話：687-4813
黃先生治

SUNRISE MARKET Ltd.

300 Powell St. Vancouver B.C.
Phone: 595-8019

一零油爽炸鮮鮮鮮新中
律沽炸滑豆魚豆腐菜西
歡迎批發 歡迎零售 歡迎外賣

權記菜館

232 Keefer St. Vancouver, B.C.
Phone: 669-2237

首創三元飯盒
一飯兩菜
燒味小菜多款
任君選擇 快捷省時
歡迎電話預訂

桃

HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822

大酒小酌
大快小酌
大快小酌
大快小酌

家酒陶陶

102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030

大酒小酌
大快小酌
大快小酌
大快小酌

超平搬運

特價三十元搬運
電話：325-8419
324-4173

世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue Vancouver B.C.
Tel. No. (604) 253-3711

新到鮮靚
中國沙田柚
中國蜜柑
馬蹄蓮藕
檀香山木瓜
白果、雪豆
大肉生薑
大肉蒜子

司公限有隆華

WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES ST. VANCOUVER, B.C.
電話：255-6010 255-6571 255-6572

香港新華海產有限公司
嘉明海產貿易有限公司
各類海鮮 各種魚類
龍蝦、高級燕窩
信字：各類魚翅餅

金利源有限公司

GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Vancouver B.C.
V6A 1S9
Tel: 685-9743

開業八十八年紀念酬
賓八五折特別大減價
由十二月二日至十二
月二十四日止，除白
米及特價品外，全部
八五折。

何桐攝影院

So Tung Studio
19 E. Pender St., Van. B.C.
681-5848 879-5506

藝術照相
現代流傳
影相、攝影、
影相、攝影、
影相、攝影、
影相、攝影、

黃氏酒家

WONG'S WOK
6061 NO.3 RD. RICHMOND 270-7571
1579 BELLEVUE AVE. WEST VANCOUVER 926-7371

正宗粵菜 名廚主理
壽筵喜酌 晚飯宵夜
游水海鮮 服務週到
巧手燒烤 歡迎外賣
中午特別快餐 後面寬大車場
週末假期上午十時至下午四時名茶美點
七天營業 上午十一時至晚上十一時

大北京飯店

GRAND PEKING RESTAURANT
652-654 East Broadway (Near Fraser St.)
Vancouver, B.C.
Tel 879-0021

十一月二日(星期二)
新張營業
九新歡七價隨中大台北京
折張迎天廉午小灣京
優期光營物隨快筵小理
待間臨業美吃餐席吃
營業時間：每天上午十一時至下午十時

百靈樂器行

PERLIN MUSIC
107E EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
TEL: (604) 682-1913

最新辦到大批
樂器、樂譜、
樂器、樂譜、
樂器、樂譜、
樂器、樂譜、

楊樂松

事務所
(會計及入息稅)
前任加拿大中央政府核
稅官，上訴審官及偵
察巡視員。
八七二四七一六
(甘美餅店內)

本報廣告效力宏大

華僑金行

本行增設鐘錶部
●代理名廠鐘錶 ●精工修理
●黃白金飾 ●鑽石玉器 ●紅藍寶石
●結婚金牌 ●賀壽金座 ●專人主理
●名師設計 ●款式新穎 ●價錢持平
正價收買金銀首飾鑽石玉器

WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET (華埠) VANCOUVER 電話：669-3247



利昌海產公司

片打街東260號
電話：六六九一六一六〇

新到大批
特價急凍蟹肉
澳洲新鮮帶子
中國對蝦
青島銀白鱸魚
各類鮮明蝦球
中國游水海鮮
游水新鮮海鮮
應有盡有

金冠大酒樓

溫哥華華仕廷西街122-128號
122-128 Hastings Street W. Vancouver, B.C. Canada
TEL: 689-6631

金冠點心：一流出品 一流享受
金冠粵菜：以食為天 以味為歸

聖誕新年 特價餐
一、一品大拼盆
二、花雕醉鴨
三、串燒沙爹牛柳
四、脆皮炸子雞
五、清蒸海上鮮
六、揚州炒飯
七、五柳大石斑
八、椒鹽鮮魷
九、紅燒大生翅
十、合時甜品
（供十人用）
一百六十元

八仙樓海鮮酒家

FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT

天天茶市

週三休息 免費泊車
地址：3560 FRASER ST. 電話：872-2644

寬大禮堂
筵開數十
煥然一新
舒適優雅